

CHAPITRE IX. — Paix sociale

Art. 17. Pendant la durée de la présente convention, il ne sera présenté ni soutenu par les représentants syndicaux, aucune revendication d'ordre général ou collectif, que ce soit au niveau régional ou dans les entreprises et ce, en quelque matière que ce soit.

Cette disposition n'exclut pas des ajustements individuels suite à un changement de classification (promotion) sans toutefois que l'on puisse arriver par ce biais, de manière détournée, à une augmentation générale des rémunérations.

Les représentants syndicaux s'engagent à ne pas décréter ni soutenir de grèves ou d'arrêts de travail, même partiels et/ou temporaires qui ne répandraient pas aux conditions suivantes :

a) les différents stades de concertation et de conciliation prévus par les règles en vigueur doivent avoir été épuisés au préalable;

b) il ne peut s'agir de revendications contraires aux lois et conventions en vigueur, y compris la présente convention.

Pour leur part, les représentants patronaux s'engagent à recommander à leurs mandants :

— de ne procéder à des licenciements collectifs pour des raisons conjoncturelles qu'après épuisement de tous les autres moyens;

— de veiller, dans le cas où ces mesures ne pourraient être évitées, au respect des obligations résultant de la convention n° 10 sur les licenciements collectifs;

— de veiller à ne faire appel à des prestations d'heures supplémentaires qui si celles-ci sont nécessitées de manière impérieuse par des motifs économiques ou techniques;

— de ne pas procéder au recrutement de travailleurs jouissant d'une pension de retraite complète.

La présente convention est conclue de bonne foi et dans un esprit d'obligations réciproques.

En conséquence, chaque partie est tenue au respect de ses obligations dans la mesure où l'autre partie a exécuté les siennes.

Cette disposition est valable tant au niveau régional qu'au niveau de chacune des entreprises dont elle engage la direction, les employés et leurs représentants.

CHAPITRE X. — Durée

Art. 19. La présente convention couvre une période de deux ans s'étendant du 1^{er} mars 1991 au 28 février 1993.

Toutefois, l'article 12 est conclu pour une durée indéterminée. Il peut être dénoncé par une des parties au plus tôt le 1^{er} mars 1993, moyennant un préavis de six mois notifié par lettre recommandée adressée au président de la Commission paritaire pour employés des fabrications métalliques.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 5 août 1992.

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. SMET

HOOFDSTUK IX. — Arbeidsvrede

Art. 17. Tijdens de duur van deze overeenkomst zal door de vakbondsvertegenwoordigers op gewestelijk niveau of in de ondernemingen geen enkele eis van algemene of collectieve aard gesteld of ondersteund worden, in welke materie ook.

Deze bepaling sluit de mogelijkheid voor individuele aanpassingen ten gevolge van een classificatiewijziging (bevordering) niet uit, maar deze mag geen middel worden om heimelijk tot een algemene loonsverhoging te komen.

De vakbondsvertegenwoordigers verbinden er zich toe geen stakingen of werkonderbrekingen uit te roepen of te steunen, zelfs gedeeltelijke en/of tijdelijke, als die niet aan de volgende voorwaarden beantwoorden :

a) eerst moeten alle stadia van overleg en verzoening overeenkomstig de geldende regels zijn doorlopen;

b) het mag niet gaan om eisen die strijdig zijn met geldende wetten en overeenkomsten, deze overeenkomst inbegrepen.

De werkgeversvertegenwoordigers verbinden er zich toe van hun kant hun mandaatgevers de volgende aanbevelingen te doen :

— pas tot collectieve ontslagen om conjunctuurgebonden redenen over te gaan na eerst alle andere middelen te hebben uitgeput;

— ingeval zulke maatregelen toch niet te vermijden zouden zijn, ervoor te zorgen dat de verplichtingen die het gevolg zijn van de overeenkomst nr. 10 betreffende de collectieve ontslagen, nageleefd worden;

— ervoor te zorgen dat slechts gevraagd wordt overuren te verrichten wanneer zulks noodzakelijk is om economische of technische redenen;

— geen werknemers in dienst te nemen die een volledig rustpensioen genieten.

Deze overeenkomst is te goeder trouw in een geest van wederzijdse verplichtingen gesloten.

Bijgevolg is iedere partij gehouden tot naleving van zijn verplichtingen voor zover de andere partij de hare naleeft.

Deze bepaling is geldig én op gewestelijk vlak én op het niveau van elk van de ondernemingen, waar zij de directie, de bedienden en hun vertegenwoordigers verbindt.

HOOFDSTUK X. — Geldigheidsduur

Art. 18. Deze overeenkomst geldt voor een periode van twee jaar die ingaat op 1 maart 1991 en eindigt op 28 februari 1993.

Nochtans wordt artikel 12 voor onbepaalde tijd gesloten. Het kan ten vroegste op 1 maart 1993 door elk van de partijen worden opgezegd met een opzeggingstermijn van zes maanden met een aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de bedienden der metaalfabrikatennijverheid.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 5 augustus 1992.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mevr. M. SMET

F. 93 — 25

[C — 13045]

23 DECEMBRE 1992. — Arrêté ministériel portant activités non-rémunérées et activités professionnelles autorisées aux pré-pensionnés (1)

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

Vu l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, notamment l'article 7, modifié par les lois des 14 juillet 1951, 14 février 1961, 16 avril 1963, 11 janvier 1967, 10 octobre 1967, les arrêtés royaux n° 13 du 11 octobre 1978 et n° 28 du 24 mars 1982, et les lois des 22 janvier 1985, 30 décembre 1988, et 26 juin 1992;

Vu la loi du 1^{er} août 1985 portant des dispositions sociales, notamment l'article 132, modifié par l'arrêté royal n° 443 du 14 août 1986 et la loi du 29 décembre 1990;

Vu l'arrêté royal du 20 août 1986 relatif à l'octroi d'allocations de chômage en cas de prépension conventionnelle, modifié par les arrêtés royaux des 7 août 1987, 22 octobre 1987, 12 janvier 1989 et 27 septembre 1989, notamment l'article 12;

(1) Voir note page suivante.

N. 93 — 25

[C — 13045]

23 DECEMBER 1992. — Ministerieel besluit houdende niet bezoldigde activiteiten zonder loon en beroepsbezigheden toegestaan aan brugpensioneerden (1)

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Gelet op de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, inzonderheid op artikel 7, gewijzigd bij de wetten van 14 juli 1951, 14 februari 1961, 16 april 1963, 11 januari 1967, 10 oktober 1967, de koninklijke besluiten nr. 13 van 11 oktober 1978 en nr. 28 van 24 maart 1982, en de wetten van 22 januari 1985, 30 december 1988 en 26 juni 1992;

Gelet op de wet van 1 augustus 1985 houdende sociale bepalingen, inzonderheid op artikel 132, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 443 van 14 augustus 1986 en de wet van 29 december 1990;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 augustus 1986 betreffende de toekenning van werkloosheidsuitkeringen in geval van conventioneel brugpensioen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 7 augustus 1987, 22 oktober 1987, 12 januari 1989 en 27 september 1989, inzonderheid op artikel 12;

(1) Zie noot volgende bladzijde.

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1990 relatif à l'octroi d'allocations de chômage en cas de prépension conventionnelle, modifié par les arrêtés royaux des 7 février 1991 et 28 janvier 1992, notamment l'article 14;

Vu l'arrêté royal du 7 décembre 1992 relatif à l'octroi d'allocations de chômage en cas de prépension conventionnelle, notamment l'article 14;

Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, notamment l'article 15;

Vu l'urgence;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence motivée par le fait que certaines mesures prises dans le présent arrêté s'alignent sur les dispositions arrêtées dans le cadre de l'accord interprofessionnel du 20 novembre 1992 ou dans le cadre de la nouvelle réglementation du travail des pensionnés et que les employeurs et les travailleurs doivent être mis au courant sans tarder des obligations administratives qui sont mises à leur charge et des droits qu'ils peuvent faire valoir pour l'octroi des allocations de chômage en cas de prépension conventionnelle.

Arrête :

Article 1er. Pour l'application de l'article 12, § 1er, de l'arrêté royal du 20 août 1986 relatif à l'octroi d'allocations de chômage en cas de prépension conventionnelle, de l'article 14, § 1er, de l'arrêté royal du 16 novembre 1990 relatif à l'octroi d'allocations de chômage en cas de prépension conventionnelle et de l'article 14, § 1er, de l'arrêté royal du 7 décembre 1992 relatif à l'octroi d'allocations de chômage en cas de prépension conventionnelle, sont prises en considération :

1° l'activité non rémunérée effectuée pour son propre compte ou pour des parents ou alliés jusqu'au deuxième degré;

2° l'activité non rémunérée effectuée pour un organisme ou une association de fait ou de droit, dont le but non lucratif est :

- soit d'utilité publique;
- soit culturel, social ou humanitaire;

(2) Références au *Moniteur belge* :

Arrêté-loi du 28 décembre 1944, *Moniteur belge* du 30 décembre 1944,

Loi du 14 juillet 1951, *Moniteur belge* du 16 décembre 1951;

Loi du 14 février 1961, *Moniteur belge* du 15 février 1961;

Loi du 16 avril 1963, *Moniteur belge* du 23 avril 1963;

Loi du 11 janvier 1967, *Moniteur belge* du 14 janvier 1967;

Loi du 10 octobre 1967, *Moniteur belge* du 31 octobre 1967;

Arrêté royal n° 13 du 11 octobre 1978, *Moniteur belge* du 31 octobre 1978;

Arrêté royal n° 28 du 24 mars 1982, *Moniteur belge* du 26 mars 1982;

Loi du 22 janvier 1985, *Moniteur belge* du 24 janvier 1985;

Loi du 1er août 1985, *Moniteur belge* du 6 août 1985;

Arrêté royal n° 443 du 14 août 1986, *Moniteur belge* du 30 août 1986;

Loi du 30 décembre 1988, *Moniteur belge* du 5 janvier 1989;

Loi du 29 décembre 1990, *Moniteur belge* du 9 janvier 1991;

Loi du 26 juin 1992, *Moniteur belge* du 30 juin 1992;

Arrêté royal du 20 août 1986, *Moniteur belge* du 10 septembre 1986;

Arrêté royal du 7 août 1987, *Moniteur belge* du 20 août 1987;

Arrêté royal du 22 octobre 1987, *Moniteur belge* du 17 novembre 1987;

Arrêté royal du 12 janvier 1989, *Moniteur belge* du 26 janvier 1989;

Arrêté royal du 27 septembre 1989, *Moniteur belge* du 30 septembre 1989;

Arrêté royal du 16 novembre 1990, *Moniteur belge* du 23 novembre 1990;

Arrêté royal du 7 février 1991, *Moniteur belge* du 21 février 1991;

Arrêté royal du 7 décembre 1992, *Moniteur belge* du 11 décembre 1992;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1990 betreffende de toekenning van werkloosheidsuitkeringen in geval van conventioneel bruggpensioen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 7 februari 1991 en 28 januari 1992, inzonderheid op artikel 14;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 december 1992 betreffende toekenning van werkloosheidsuitkeringen in geval van conventioneel bruggpensioen, inzonderheid op artikel 14;

Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut van sociale zekerheid en sociale voorzorg, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door het feit dat bepaalde maatregelen in dit besluit worden opgenomen in uitvoering van de bepalingen van het interprofessioneel akkoord van 20 november 1992 of in het kader van de nieuwe wetgeving inzake toegelaten arbeid voor gepensioneerden en dat de werkgevers en werknemers zonder verwijf op de hoogte dienen gebracht te worden van de administratieve verplichtingen die hen ten laste worden gelegd evenals van de rechten die zij kunnen laten gelden betreffende de toekenning van werkloosheidsuitkeringen in geval van conventioneel bruggpensioen.

Besluit :

Artikel 1. Voor de toepassing van artikel 12, § 1, van het koninklijk besluit van 20 augustus 1986 betreffende de toekenning van werkloosheidsuitkeringen in geval van conventioneel bruggpensioen, artikel 14, § 1, van het koninklijk besluit van 16 november 1990 betreffende de toekenning van werkloosheidsuitkeringen in geval van conventioneel bruggpensioen en artikel 14, § 1, van het koninklijk besluit van 7 december 1992 betreffende de toekenning van werkloosheidsuitkeringen in geval van conventioneel bruggpensioen, komen in aanmerking :

1° de activiteit zonder loon verricht voor zichzelf of voor bloed- of aanverwanten tot de tweede graad;

2° de activiteit zonder loon verricht voor een organisme of een feitelijke of rechtsvereniging, waarvan het niet winstgevend doel :

- ofwel van openbaar nut is;
- ofwel cultureel, sociaal of humanitair is;

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Besluitwet van 28 december 1944, *Belgisch Staatsblad* van 30 december 1944;

Wet van 14 juli 1951, *Belgisch Staatsblad* van 16 december 1951;

Wet van 14 februari 1961, *Belgisch Staatsblad* van 15 februari 1961;

Wet van 16 april 1963, *Belgisch Staatsblad* van 23 april 1963;

Wet van 11 januari 1967, *Belgisch Staatsblad* van 14 januari 1967;

Wet van 10 oktober 1967, *Belgisch Staatsblad* van 31 oktober 1967;

Koninklijk besluit nr. 13 van 11 oktober 1978, *Belgisch Staatsblad* van 31 oktober 1978;

Koninklijk Besluit nr. 28 van 24 maart 1982, *Belgisch Staatsblad* van 26 maart 1982;

Wet van 22 januari 1985, *Belgisch Staatsblad* van 24 januari 1985;

Wet van 1 augustus 1985, *Belgisch Staatsblad* van 6 augustus 1985;

Koninklijk besluit nr. 443 van 14 augustus 1986, *Belgisch Staatsblad* van 30 augustus 1986;

Wet van 30 december 1988, *Belgisch Staatsblad* van 5 januari 1989;

Wet van 29 december 1990, *Belgisch Staatsblad* van 9 januari 1991;

Wet van 26 juni 1992, *Belgisch Staatsblad* van 30 juni 1992;

Koninklijk besluit van 20 augustus 1986, *Belgisch Staatsblad* van 10 september 1986;

Koninklijk besluit van 7 augustus 1987, *Belgisch Staatsblad* van 20 augustus 1987;

Koninklijk besluit van 22 oktober 1987, *Belgisch Staatsblad* van 17 november 1987;

Koninklijk besluit van 12 januari 1989, *Belgisch Staatsblad* van 26 januari 1989;

Koninklijk besluit van 27 september 1989, *Belgisch Staatsblad* van 30 september 1989;

Koninklijk besluit van 16 november 1990, *Belgisch Staatsblad* van 23 november 1990;

Koninklijk besluit van 7 februari 1991, *Belgisch Staatsblad* van 21 februari 1991;

Koninklijk besluit van 7 december 1992, *Belgisch Staatsblad* van 11 december 1992.

— soit de satisfaire des besoins collectifs qui autrement n'auraient pas été remplis.

Toutefois, pour l'application de l'alinéa 1er, 1^o, l'aide comme conjoint-aidant dans le cadre d'une activité indépendante de l'autre conjoint, ainsi que l'aide dans le cadre d'une activité indépendante des parents ou alliés jusqu'au deuxième degré n'est pas considérée comme une activité non rémunérée.

L'association ou l'organisme visé à l'alinéa 1er, 2^o, doivent préalablement faire examiner par le directeur du Bureau de Chômage de l'Office national de l'Emploi compétent pour le ressort où ils sont situés, s'ils remplissent les conditions visées ci-dessus. Le directeur notifie sa décision dans les trois mois qui suivent le jour de la réception de la demande.

Art. 2. § 1er. Pour l'application de l'article 12, § 2, de l'arrêté royal du 20 août 1986 relatif à l'octroi d'allocations de chômage en cas de prépension conventionnelle, de l'article 14, § 2, de l'arrêté royal du 16 novembre 1990 relatif à l'octroi d'allocations de chômage en cas de prépension conventionnelle et de l'article 14, § 2, de l'arrêté royal du 7 décembre 1992 relatif à l'octroi d'allocations de chômage en cas de prépension conventionnelle, il faut entendre par activité professionnelle toute activité susceptible de produire des revenus visés, suivant le cas, à l'article 23, § 1er, 1^o, 2^o ou 4^o ou à l'article 228, § 2, 3^o ou 4^o du Code des impôts sur les revenus, même si elle est exercée par une personne interposée, et toute activité analogue exercée dans un pays étranger ou au service d'une organisation internationale ou supranationale.

§ 2. — Le bénéficiaire d'une prépension est autorisé, moyennant une déclaration préalable et aux conditions fixées au présent paragraphe :

1^o à exercer une activité professionnelle régie par la législation relative aux contrats de travail, ou par un statut légal ou réglementaire analogue, pour autant que le revenu professionnel brut ne dépasse pas 276 586 F par année civile;

2^o à exercer une activité professionnelle comme travailleur indépendant ou comme aidant qui entraîne l'assujettissement à l'arrêté royal n^o 38 ou qui est exercée en qualité d'époux aidant ou d'épouse aidante, pour autant que les revenus professionnels produits par cette activité ne dépassent pas 221 268 F par année civile.

Par revenus professionnels des activités visées à l'alinéa précédent, il y a lieu d'entendre les revenus professionnels bruts, diminués des dépenses ou charges professionnelles et, le cas échéant, des pertes professionnelles, retenus par l'administration des contributions directes pour l'établissement de l'impôt relatif à l'année concernée. Si l'activité d'aidant est exercée par l'époux ou par l'épouse, il y a lieu de prendre en considération la part des revenus du conjoint exploitant qui est attribuée à l'aidant conformément au code des Impôts sur les revenus. La quote-part des revenus professionnels attribuée au conjoint conformément à l'article 87 du Code des Impôts sur les revenus est ajoutée aux revenus de l'exploitant.

Dans les revenus professionnels visés à l'alinéa précédent, ne sont toutefois compris ni le montant des cotisations payées en application de l'arrêté royal n^o 38 ou des arrêtés royaux portant des mesures relatives à la modération des revenus, imposés aux travailleurs indépendants en vertu des lois des 6 juillet 1983 et 27 mars 1986 accordant certains pouvoirs spéciaux au Roi, avant la prise de cours effective de la prépension et remboursées au bénéficiaire après celle-ci, ni le montant des intérêts moratoires acquis au bénéficiaire.

Si l'activité en qualité de travailleur indépendant ou aidant est exercée à l'étranger, il est tenu compte du revenu professionnel imposable produit par cette activité.

Si l'activité comme travailleur indépendant ou comme aidant est, en raison de sa nature ou de circonstances particulières, interrompue durant une ou plusieurs périodes d'une année déterminée, elle est présumée avoir été exercée sans interruption durant l'année envisagée.

Les revenus professionnels d'une année civile sont toujours censés être répartis uniformément sur les mois d'activité réelle ou présumée de l'année de cause;

3^o à exercer une activité consistant en la création d'œuvre scientifiques ou en la réalisation d'une création artistique, n'ayant pas de répercussion sur le marché du travail pour autant qu'il n'ait pas la qualité de commerçant au sens du Code de Commerce.

4^o à exercer toute autre activité, mandat, charge ou office, pour autant que les revenus bruts qui en découlent, quelle que soit leur dénomination, ne dépassent pas 276 586 F par année civile.

— ofwel voldoet aan de collectieve behoeften aan dewelke anders niet zou voldaan worden.

De hulp als echtgenoot-helper in het kader van de zelfstandige activiteit van de andere echtgenoot, evenals de hulp in het kader van de zelfstandige activiteit van bloed- of aanverwanten tot en met de tweede graad wordt, voor de toepassing van het eerste lid, 1^o, evenwel niet als een activiteit zonder loon beschouwd.

De vereniging of het organisme bedoeld in het eerste lid, 2^o, moeten voorafgaandelijk laten onderzoeken door de directeur van het Werkloosheidsbureau van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening bevoegd voor het ambtsgebied waar zij gevestigd zijn, of zij voldoen aan de bovenvermelde voorwaarden. De directeur betekent zijn beslissing binnen de drie maanden die volgen op de dag van de ontvangst van de aanvraag.

Art. 2. § 1. Voor de toepassing van artikel 12, § 2, van het koninklijk besluit van 20 augustus 1986 betreffende de toekenning van werkloosheidsuitkeringen in geval van conventioneel brugpensioen, artikel 14, § 2, van het koninklijk besluit van 16 november 1990 betreffende de toekenning van werkloosheidsuitkeringen in geval van conventioneel brugpensioen en artikel 14, § 2, van het koninklijk besluit van 7 december 1992 betreffende de toekenning van werkloosheidsuitkeringen in geval van conventioneel brugpensioen, dient onder beroepsbezigheid te worden verstaan iedere bezigheid die, naargelang van het geval, een in artikel 23, § 1, 1^o, 2^o of 4^o of in artikel 228, § 2, 3^o of 4^o van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen, beoogd inkomen kan opleveren, zelfs indien ze door een tussenpersoon wordt uitgeoefend, en iedere gelijkaardige bezigheid uitgeoefend in een vreemd land of in dienst van een internationale of supra-nationale organisatie.

§ 2. — De op een brugpensioen gerechtigde mag, mits voorafgaande verklaring en onder de in deze paragraaf bepaalde voorwaarden :

1^o een beroepsbezigheid uitoefenen die onder toepassing valt van de wetgeving op de arbeidsovereenkomsten, of van een soortgelijk wettelijk of reglementair statuut, voor zover het bruto beroepsinkomen per kalenderjaar de som van 276 586 F niet overschrijdt;

2^o een beroepsbezigheid als zelfstandige of als helper uitoefenen die de onderwerping aan het koninklijk besluit nr. 38 tot gevolg heeft, of die wordt uitgeoefend in de hoedanigheid van echtgenoot-helper of van echtgenote-helpster, voor zover het beroepsinkomen uit deze bezigheid per kalenderjaar de som van 221 268 F niet overschrijdt.

Onder beroepsinkomen van de in het voorgaande lid beoogde activiteiten dient te worden verstaan het bruto beroepsinkomen, verminderd met de beroepsuitgaven of -lasten en, desgevallend, met de beroepsverliezen, dat weerhouden werd door het bestuur der directe belastingen voor de vaststelling van de aanslag betreffende het betrokken jaar. Indien de bezigheid als helper door de echtgenoot of door de echtgenote wordt uitgeoefend, dient het deel van het inkomen van de echtgenoot-uitbater in aanmerking genomen te worden dat aan de helper toegekend wordt overeenkomstig het Wetboek van de Inkomstenbelastingen. Het gedeelte van de beroepsinkomen dat overeenkomstig artikel 87 van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen aan de echtgenoot wordt toegekend, wordt bij de inkomsten van de exploitant gevoegd.

Onder beroepsinkomen bedoeld in het voorgaande lid wordt evenwel niet begrepen het bedrag van de bijdragen betaald in toepassing van het koninklijk besluit nr. 38 of van de koninklijke besluiten houdende maatregelen betreffende de inkomensmatiging opgelegd aan de zelfstandigen krachtens de wetten van 6 juli 1983 en 27 maart 1986 tot toekenning van bijzondere machten aan de Koning, vóór de effectieve ingangsdatum van het brugpensioen en terugbetaald aan de gerechtigde na voornoemde datum, noch het bedrag van de verwijlntresten toegekend aan de gerechtigde.

Indien de bezigheid als zelfstandige of als helper in het buitenland wordt uitgeoefend, wordt rekening gehouden met het belastbaar beroepsinkomen uit deze bezigheid.

Indien de bezigheid als zelfstandige of als helper, omwille van de aard ervan of van bijzondere omstandigheden, gedurende één of meerdere periodes van een bepaald jaar wordt onderbroken, wordt ze verondersteld gedurende het beoogde jaar zonder onderbreking te zijn uitgeoefend.

Het beroepsinkomen van een kalenderjaar wordt steeds geacht éénvormig verdeeld te zijn over de maanden van werkelijke of vermoede bezigheid tijdens het betrokken jaar;

3^o een beroepsbezigheid uitoefenen die bestaat in het scheppen van wetenschappelijke werken of het tot stand brengen van een artistieke schepping en die geen weerslag heeft op de arbeidsmarkt, voor zover hij geen handelaar is in de zin van het Wetboek van Koophandel;

4^o iedere andere bezigheid, mandaat, ambt of post uitoefenen, voor zover het bruto-inkomen dat eruit voortvloeit, ongeacht de benaming ervan, per kalenderjaar de som van 276 586 F niet overschrijdt.

§ 3. L'exercice simultané ou successif de différentes activités professionnelles susvisées, est autorisé pour autant que le total des revenus visés au § 2, 2^o, et de 80 % du revenu visé au § 2, 1^o et 4^o, ne dépasse pas, 221 268 F.

Les montants visés au § 2 sont majorés de 138 293 F lorsque le bénéficiaire, qui exerce une activité visée au § 2, 1^o ou 4^o, a la charge principale d'au moins un enfant. Lorsque ce bénéficiaire exerce une activité visée au § 2, 2^o, ou à l'alinéa 1er, les montants visés au § 2, 2^o, et à l'alinéa 1er sont majorés de 110 634 F. Pour l'application du présent alinéa, la condition précitée doit être remplie au 1er janvier de l'année concernée.

Lorsque la prépension n'est pas accordée pour toute une année civile, les montants visés au § 2 et au présent paragraphe sont multipliés par une fraction dont le dénominateur est 12 et le numérateur égal au nombre de mois, couverts par le droit à la prépension.

§ 4. Si les revenus professionnels dépassent, selon le cas, les montants fixés aux §§ 2 et 3 :

1^o le paiement des allocations de chômage pour l'année civile concernée, est suspendu intégralement si ces montants sont dépassés de 15 % au moins;

2^o si ces montants sont dépassés de moins de 15 %, le paiement est, pour l'année civile concernée, suspendu à concurrence d'un pourcentage du montant des allocations de chômage égal au pourcentage de dépassement, par rapport aux montants visés aux §§ 2 et 3.

Pour l'application de l'alinéa précédent, le pourcentage de dépassement est calculé, le cas échéant, au centième près. Pour le calcul du montant de la réduction des allocations de chômage le pourcentage prévu ci-dessus est arrondi à l'unité supérieure si la première décimale atteint au moins cinq; dans le cas contraire, la décimale est négligée.

§ 5. Les montants mentionnés dans le présent article sont chaque fois automatiquement adaptés aux montants qui sont annuellement publiés au *Moniteur belge* selon les dispositions prévues à l'article 64, § 5, de l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés.

Art. 3. § 1er. La déclaration préalable d'exercice des activités professionnelles prévue à l'article 2, § 2, du présent arrêté, doit être faite par le prépensionné auprès de son organisme de paiement des allocations de chômage au moyen de la déclaration de modification C 8, visée à l'article 90, alinéa 4 de l'arrêté ministériel du 26 novembre 1991 portant les modalités d'application de la réglementation du chômage.

§ 2. La déclaration visée au § 1er, doit être faite avant le début de l'activité en cette qualité. Elle est considérée comme préalable lorsqu'elle est effectuée dans les 30 jours suivant le début de l'activité.

§ 3. Dans les cas de défaut de déclaration préalable des activités professionnelles, de déclaration inexacte, incomplète ou tardive les articles 153 et suivants de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation de chômage sont d'application.

Le directeur compétent du bureau de chômage de l'Office national de l'Emploi applique la procédure et les dispositions prévues en cas d'application d'une sanction administrative au sens de l'article 153 précité.

Art. 4. Pour l'application des dispositions de l'article 2, § 2, 4^o, du présent arrêté, aux mandats politiques, aux mandats auprès d'un établissement public, d'une institution d'utilité publique ou d'une association de communes, aux mandats de président ou de membre d'un centre public d'aide sociale :

a) est autorisé sans déclaration, l'exercice jusqu'à son terme d'un tel mandat, pour autant qu'il ait pris cours avant la date de prise de cours de la prépension;

b) est autorisé en application de la règle prévue dans l'article 2, § 4, du présent arrêté et moyennant la déclaration préalable visée à l'article 3 du présent arrêté, l'exercice d'un tel mandat qui a débuté ou a fait l'objet d'un renouvellement postérieurement à la date de prise de cours de la prépension. Toutefois l'article 130, § 2 de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage est appliqué, si cette manière de calculer est plus favorable pour le prépensionné.

Art. 5. Sont abrogés :

1^o l'arrêté ministériel du 9 février 1988 d'exécution de l'arrêté royal du 20 août 1986 relatif à l'octroi d'allocations de chômage en cas de prépension conventionnelle;

§ 3. De gelijktijdige of achtereenvolgende uitoefening van verscheidene hierboven beoogde beroepsbezigheden is toegelaten voor zover het totaal van het inkomen beoogd in § 2, 2^o, en van 80 % van het inkomen beoogd in § 2, 1^o en 4^o, niet meer bedraagt dan de som van 221 268 F.

De in § 2 beoogde bedragen worden met de som van 138 293 F verhoogd wanneer de gerechtigde, die een in § 2, 1^o of 4^o beoogde bezigheid uitoefent, de hoofdzakelijke last heeft van ten minste één kind. Wanneer die gerechtigde een in § 2, 2^o, of een in het eerste lid beoogde bezigheid uitoefent, worden de in § 2, 2^o, en de in het eerste lid beoogde bijdragen verhoogd met de som van 110 634 F. Voor de toepassing van dit lid moet op 1 januari van het beschouwde jaar aan de vermelde voorwaarde worden voldaan.

Wanneer het bruggpensioen niet voor een volledig kalenderjaar is toegekend, worden de in § 2 en de in deze paragraaf beoogde bedragen vermenigvuldigd met een breuk waarvan de noemer 12 is en de teller gelijk aan het aantal maanden die door het recht op het bruggpensioen zijn gedekt.

§ 4. Indien het beroepsinkomen, naargelang van het geval, de in §§ 2 en 3 vastgestelde bedragen overschrijft :

1^o wordt de betaling van de werkloosheidsuitkeringen voor het betrokken kalenderjaar volledig geschorst indien die bedragen met tenminste 15 % worden overschreden;

2^o wordt de betaling van de werkloosheidsuitkeringen, indien die bedragen met minder dan 15 % worden overschreden, voor het betrokken kalenderjaar geschorst naar rata van een percentage van het bedrag van de werkloosheidsuitkeringen dat gelijk is aan het percentage waarmee de in §§ 2 en 3 beoogde bedragen worden overschreden.

Voor de toepassing van het voorgaande lid, wordt het percentage van de overschrijding, in voorkomend geval, berekend tot op één honderdste. Het aldus bekomen percentage wordt voor de berekening van het bedrag van de vermindering van de werkloosheidsuitkeringen tot de naasthogere eenheid afgerond wanneer de eerste decimaal ten minste vijf is; in het tegenovergestelde geval wordt de decimaal verwaarloosd.

§ 5. De in dit artikel vermelde bedragen worden telkens automatisch aangepast aan de bedragen die jaarlijks in het *Belgisch Staatsblad* worden bekendgemaakt overeenkomstig de bepalingen voorzien in artikel 64, § 5, van het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers.

Art. 3. § 1. De voorafgaande verklaring van de uitoefening van de beroepsbezigheden, voorzien in artikel 2, § 2, van dit besluit, moet door de bruggepensioneerde gedaan worden bij zijn uitbetalingsinstelling voor werkloosheidsuitkeringen door middel van de wijzigingsaangifte C 8, bedoeld in artikel 90, vierde lid, van het ministerieel besluit van 26 november 1991 houdende de toepassingsregelen van de werkloosheidsreglementering.

§ 2. De in § 1 beoogde verklaring moet vóór de aanvang van de bezigheid geschieden. Zij wordt eveneens als voorafgaandelijk beschouwd wanneer zij ingediend wordt binnen de 30 dagen volgend op de aanvang van de bezigheid.

§ 3. In geval van gebrek aan voorafgaandelijke aangifte van de beroepsbezigheden, evenals in geval van onjuiste, onvolledige of niet-tijdige aangifte zijn de artikelen 153 en volgende van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering van toepassing.

De bevoegde directeur van het werkloosheidsbureau van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening past de procedure en de bepalingen toe voorzien in geval van de toepassing van een administratieve sanctie in de zin van voormeld artikel 153.

Art. 4. Voor de toepassing van de bepalingen van artikel 2, § 2, 4^o, van dit besluit op de politieke mandaten, de mandaten bij een openbare instelling, een instelling van openbaar nut of een vereniging van gemeenten, de mandaten van voorzitter of van lid van een openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn :

a) wordt zonder verklaring toegelaten, de uitoefening van een dergelijk mandaat tot op de dag dat het verstrijkt, voor zover het vóór de ingangsdatum van het bruggpensioen is ingegaan;

b) wordt met toepassing van de regeling uitgewerkt in artikel 2, § 4, van dit besluit en mits voorafgaande verklaring zoals bedoeld in artikel 3 van dit besluit toegelaten, de uitoefening van een dergelijk mandaat dat na de ingangsdatum van het bruggpensioen is ingegaan of hernieuwd werd. Artikel 130, § 2, van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering is echter van toepassing wanneer deze berekeningswijze voor de bruggepensioneerde voordeliger is.

Art. 5. Opgeheven worden :

1^o het ministerieel besluit van 9 februari 1988 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 20 augustus 1986 betreffende de toekenning van werkloosheidsuitkeringen in geval van conventioneel bruggpensioen;

2° l'arrêté ministériel du 20 janvier 1992 d'exécution de l'article 14 de l'arrêté royal du 16 novembre 1990 relatif à l'octroi d'allocations de chômage en cas de pré pension conventionnelle.

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 1993.
Bruxelles, le 23 décembre 1992.

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mevr. M. SMET

2° het ministerieel besluit van 20 januari 1992 tot uitvoering van artikel 14 van het koninklijk besluit van 16 november 1990 betreffende de toekenning van werkloosheidsuitkeringen in geval van conventioneel brugpensioen.

Art. 6. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1993.
Brussel, 23 december 1992.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mme M. SMET

EXÉCUTIFS — EXECUTIEVEN

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DE LA RECHERCHE ET DE LA FORMATION

F. 93 — 26

[S-C — 29606]

21 OCTOBRE 1992. — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française portant création du Conseil pédagogique de l'Enseignement de la Communauté française

L'Exécutif de la Communauté française,

Vu la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement;
Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 17 février 1992 portant règlement de son fonctionnement, notamment l'article 4, 10°;
Vu l'avis de l'Inspection des Finances;
Considérant la nécessité d'actualiser l'arrêté ministériel du 10 août 1988 créant le Conseil pédagogique de l'Enseignement de l'Etat à la lumière de la Réforme de l'Etat;

Arrête :

Article 1er. Il est créé, auprès du Ministère de l'Éducation, de la Recherche et de la Formation, un Conseil pédagogique de l'Enseignement de la Communauté française, ci-après dénommé « le Conseil ».

Art. 2. Le Conseil a pour mission :

- 1° d'adresser aux Ministres de l'Enseignement et de l'Éducation, chacun pour ce qui le concerne, des avis et propositions relatifs au projet éducatif et aux grandes options pédagogiques;
- 2° de coordonner l'action pédagogique des établissements d'enseignement de la Communauté française;
- 3° d'adresser au Ministre concerné des avis et des propositions en vue d'améliorer le fonctionnement de l'enseignement de la Communauté française;
- 4° d'inventorier, évaluer et promouvoir les expériences pédagogiques menées dans l'enseignement de la Communauté française.

Art. 3. Le Conseil est composé :

- 1° d'un président et de deux vice-présidents désignés parmi les membres du Conseil;
- 2° des présidents des 23 districts socio-pédagogiques;
- 3° de cinq membres de l'Inspection de l'Enseignement de la Communauté française;
- 4° d'un secrétaire et d'un secrétaire-adjoint désignés parmi les fonctionnaires du Ministère de l'Éducation, de la Recherche et de la Formation.

Art. 4. Les membres du Conseil, visés à l'article 3, 1°, 3° et 4°, sont désignés pour une période de quatre ans. Leur mandat est renouvelable.

Tous les membres visés à l'article 3, 1°, 2° et 3°, ont voix délibérative.

Art. 5. Tout membre qui perd la qualité en raison de laquelle il a été désigné, cesse de faire partie du Conseil.

Art. 6. Pour chacun des membres visés à l'article 3, 2° et 3°, il est désigné un membre suppléant.

Le suppléant d'un président de district socio-pédagogique est de droit le vice-président du même district.

Art. 7. Le Conseil est convoqué par le président, soit d'initiative, soit à la demande d'un des Ministres concernés, soit à la demande d'un tiers au moins de ses membres.

Art. 8. Le Conseil délibère valablement si la majorité des membres est présente.

Toutefois, lorsque le Conseil a été convoqué une fois sans réunir le nombre des membres nécessaire, il peut, après une nouvelle convocation, délibérer valablement sur le même objet, quel que soit le nombre de membres présents.

Art. 9. Les résolutions sont prises à la majorité des membres présents.

Art. 10. Le Conseil peut constituer en son sein des commissions chargées de l'étude de problèmes particuliers. Il peut aussi faire appel à des techniciens choisis en dehors du Conseil.

Art. 11. Les mandats des membres du Conseil sont gratuits.

Les membres du Conseil bénéficient des indemnités pour frais de parcours alloués aux membres des commissions, comités et Conseils de la Communauté française.

Pour le calcul du montant de ces indemnités, les membres du Conseil sont assimilés aux fonctionnaires du grade de directeur des services de l'Exécutif.

Les personnes à la collaboration desquelles il serait fait appel conformément à l'article 10 sont indemnisées de leurs frais de parcours aux conditions fixées pour les membres du Conseil.